Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

NAKŁAD 65.321 A

Gazeta Białostocka

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 121 (3669) Czwartek, 23. V. 1963 r. Cena 50 gr

Na tematy DNIA

Gospodarskie spojrzenie

XI SESJA WRN miała w zasadzie ocenić realizację planu i budżetu za rok 1962, jednak spojrzenie uczestników sesji wyszło daleko poza te ramy. Przede wszystkim wyniki ubiegłoroczne ściśle wiązano z aktualnymi, bieżącymi zadaniami. W wypowiedziach odczuwało się troskę o to, by mankamenty dające znać o sobie w roku 1962, nie powtórzyły się w roku bieżącym. W tym też kierunku zmierzały konkretne wnioski, postulaty, propozycje.

Następną cechą sesji był dosyć duży ładunek krytycyzmu w stosunku do niedociągnięć i niedopatrzeń, jakie wynikły w toku realizacji planu i budżetu roku ubiegłego i jakie występują jeszcze obecnie.

ZWRÓCMY uwagę na kilka zagadnień. Oto przemysł drobny wykonał ubiegłoroczny plan produkcji. Ale zastrzeżenie budzi jakość towarów. W państwowym przemyśle te-

Ciąg dalszy na str. 2

Współpraca gospodarcza

- tematem rozmów polsko - czechosłowackich

WARSZAWA (PAP) — W Warszawie rozpoczęły się obrady kolejnej sesji polsko-czechosłowackiego Komitetu Współpracy Gospodarczej i Naukowo-Technicznej.

W środę w godzinach popołudniowych odbyło się pierwsze plenarne posiedzenie obu stron. Poprzedziło je spotkanie przewodniczących delegacji: wicepremiera **P. Jaroszewicza i L. Jankovcowej.**

Spodziewać się można, że mimo bardzo obszernego porządku prac obecnej sesji, rozmowy zakończone zostaną jeszcze w końcu bież. tygodnia. Jak dowiaduje się przedstawiciel PAP, wśród omawianych problemów znajdą się m. in. zagadnienia związane z dalszym rozwojem specjalizacji i kooperacji w przemyśle ciągnikowym i motoryzacyjnym oraz chemicznym, rozszerzeniem wymiany wyrobów walcowanych itp. Ma być też przeprowadzona analiza dotychczasowej realizacji polsko-czechosłowackiej umowy, dotyczącej wydobycia miedzi w Polsce.

W Moskwie podpisano porozumienie o współpracy naukowców ZSRR i USA w dziedzinie pokojowego wykorzystania energii atomowej. Ze strony radzieckiej porozumienie podpisał prof. A. Petrosjanc — przewodniczący Państwowej Komisji d/s Wykorzystania Energii Atomowej (z prawej), zaś ze strony amerykańskiej — przewodniczący Komisji Energii Atomowej USA, Glen Seaborg.

CAF — radiofoto

Maszyny włókiennicze - na eksport

- **WIELKA FABRYKA POWSTANIE W BIELSKU BIAŁEJ**
- **W CIĄGU 3 LAT CZTEROKROTNY WZROST EKSPORTU**

Zapadła decyzja wybudowania w Bielsku-Białej wielkiej fabryki maszyn włókienniczych. Środki na to poważne przedsięwzięcie, uprzednio nie uwzględnione w bieżącym pięcioleciu, przyznał KERM ze względu na możliwość uzyskania szybkich efektów eksportowych. Nowa wytwórnia, bliźniak znanej już na światowych rynkach bielskiej „Befamy", budować będzie maszyny w zasadzie wyłącznie na eksport.

Podejmuje się środki mające na celu zwiększenie produkcji także przez grupę zakładów produkujących już maszyny włókiennicze — rozbudowywane i modernizowane są wytwórnie w Zielonej Górze, Łodzi, Kamiennej Górze i Zduńskiej Woli.

W ciągu trzech lat — do roku 1962 — wartość eksportu maszyn włókienniczych została czterokrotnie zwiększona. (AR)

Pismo okólne premiera

Oszczędzać cement

WARSZAWA (PAP) — Prezes Rady Ministrów wydał pismo okólne, w którym zwraca się do zainteresowanych ministrów i przewodniczących prezydiów wojewódzkich rad narodowych o podjęcie środków, zmierzających do polepszenia gospodarki cementem i dostosowania jenostkowego zużycia cementu do technicznych warunków produkcji.

POGODA

DZIŚ — zachmurzenie umiarkowane, w godzinach popołudniowych możliwość burz. Temperatura 24 st. Wiatry słabe wschodnie i południowo-wschodnie.

JUTRO — pogoda bez większych zmian.

W. P. Susłow zastępcą sekretarza generalnego ONZ

NOWY JORK (PAP) — Sekretarz generalny ONZ, U Thant, podał do wiadomości, że zastępca sekretarza generalnego do spraw politycznych i Rady Bezpieczeństwa mianowany został ambasador nadzwyczajny i pełnomocny ZSRR, W. P. Susłow.

Susłow objął funkcję, którą piastował zmarły niedawno E. D. Kisielew.

Dla rolników dwu województw

Pokazy maszyn rolniczych z NRD

Białostocczyzna jest czwartym z kolei etapem podróży ekipy mechanizatorów rolnictwa NRD w objeździe po Polsce. Popularyzują oni maszyny i narzędzia rolnicze produkowane przez fabryki NRD, które zgodnie z planami RWPG zaopatrywać będą również i nasze rolnictwo.

Od 21 bm., w obrębie Technikum Mechanizacji Rolnictwa w **Supraślu** trwają praktyczne pokazy pracy poszczególnych zespołów maszyn i narzędzi. Przez dwa pierwsze dni w pokazach uczestniczyli przedstawiciele naszego województwa — mechanizatorzy z PGR, POM, spółdzielni produkcyjnych, kółek rolniczych, zakładów doświadczalnych, uczniowie

Ciąg dalszy na str. 2

Cooper w N. Jorku

NOWY JORK (PAP) — Około 4 milionów mieszkańców Nowego Jorku witało w środę astronautę Gordona COOPERA podczas parady na Broadway'u.

We wtorek prezydent Kennedy udekorował Coopera honorową odznaką.

Korzystna pogoda dla rolnictwa - utrzyma się

WARSZAWA (PAP) — Druga dekada maja była dla rolnictwa — jak informuje komunikat zakładu agrometeorologii PIHM — „Rolmet" — jeszcze korzystniejsza od pierwszej. W ostatnim okresie wystąpiły miejscami nawet dość obfite, a jakże oczekiwane przez rolników opady. Korzystne skutki deszczu są już wyraźne. Oziminy odczuwające brak wilgoci w glebie wydatnie poprawiły się i obecnie stan ich jest dobry prawie w całym kraju. Dobrze zapowiadają się także zboża jare.

Druga dekada była dość korzystna dla kwitnących sadów. Jedynie miejscami, gdzie spadł większy grad, kwiaty nieco ucierpiały.

Jak przewiduje „Rolmet" — w wielu okolicach już w końcu maja rozpoczną się sianokosy. Kłoszą się już bowiem trawy łąkowe.

W najbliższych dniach spodziewane jest stopniowe ocieplenie, któremu towarzyszyć będzie zachmurzenie duże z rozpogodzeniami i przelotne opady. Temperatura średnia wyniesie w dzień około plus 20 stopni a w nocy ok. plus 10 stopni.

Aleksander Zawadzki gościem dzielnicy Wola

WARSZAWA (PAP) — Przewodniczący Rady Państwa Aleksander Zawadzki zwiedził wczoraj niektóre obiekty na Woli. Wizyta rozpoczęła się od Fabryki Wyrobów Precyzyjnych im. gen. Świerczewskiego. Aleksander Zawadzki obejrzał także nowe dzielnice mieszkaniowe, a następnie spotkał się z aktywem partyjno-gospodarczym Woli.

„Kosmos - 17" na orbicie

MOSKWA (PAP) — Jak podaje Agencja TASS, 22 maja br. w Związku Radzieckim dokonano wystrzelenia na orbitę kolejnego sztucznego satelity Ziemi „Kosmos-17".

Na pokładzie sputnika umieszczono aparaturę naukową przeznaczoną do kontynuowania badań przestrzeni kosmicznej zgodnie z programem ogłoszonym 16 marca 1962 r.

Satelita okrąża Ziemię w ciągu 94,82 minuty. Jego apogeum wynosi 788 km, a perigeum — 260 km. Poza aparaturą naukową na sputniku znajduje się radiostacja pracująca na częstotliwości 20,005 megaherzów; urządzenie radiowe dla ścisłych pomiarów elementów orbity oraz system radiotelemetryczny dla przekazywania na Ziemię danych o pracy przyrządów i aparatury naukowej.

Zainstalowana na sputniku aparatura pracuje normalnie.

24 GODZINY NA ŚWIECIE

■ **BERTHOLD BEITZ**, pełnomocnik zachodnioniemieckiej firmy „Krupp", opuścił Moskwę, udając się do kraju.

■ **KONGIJSKA IZBA DEPUTOWANYCH** przyjęła ustawę o utworzeniu nowej prowincji w skład której, wchodzi znaczna część południowej Katangi wraz z centrum przemysłowym Kolwezi.

■ **W PARLAMENCIE KANADYJSKIM** odbyło się głosowanie nad pierwszym wnioskiem o votum nieufności dla nowego rządu premiera Pearsona, zgłoszonym w związku z polityką nuklearną gabinetu. W wyniku głosowania za rządem wypowiedziało się 124 posłów a przeciwko — 113.

■ **ZAPRZYSIĘŻENIE PREZYDENTA AUSTRII** dr Schaerfa odbyło się w środę na wspólnym zebraniu obu izb parlamentu austriackiego.

■ **PARLAMENT FINLANDII** jednomyślnie ratyfikował układ fińsko-radziecki w sprawie wydzierżawienia przez ZSRR Finlandii na lat 50 części kanału Saima, leżącej na terytorium radzieckim. Kanał ten łączy środkową Finlandię z wschodnimi rejonami Zatoki Fińskiej.

WARSZAWA

Widok przez okno kwiaciarni na ulicę Kruczą w Warszawie.

CAF — fot. Wdowiński

W Rzeszowie będzie politechnika

20 maja w obecności licznie zebranych mieszkańców Rzeszowa odbyła się uroczystość wmurowania aktu erekcyjnego pod budowę głównego gmachu politechniki rzeszowskiej.

CAF — fot. Kwiatkowski

Jedność Czarnego Lądu

-głównym celem afrykańskiego szczytu

Pozdrowienia od N. Chruszczowa

ADDIS ABEBA (PAP) — W dniu 22 maja w „Domu Afryki" rozpoczęły się obrady konferencji szefów państw i szefów rządów niezależnych krajów afrykańskich.

Na konferencji, której obrady będą trwały do 25 maja włącznie, omówione zostaną przede wszystkim problemy jedności krajów kontynentu afrykańskiego oraz ostatecznego wyzwolenia tych krajów z jarzma kolonializmu. W obradach biorą udział szefowie państw i szefowie rządów 31 suwerennych krajów Afryki, obecne są także delegacje obserwatorów z ramienia organizacji i partii politycznych Angoli, Mozambiku, Kenii, Południowej Rodezji i innych walczących o niepodległość krajów afrykańskich.

MOSKWA (PAP) — Premier Chruszczow wystosował depeszę z pozdrowieniami do przewodni-

czącego konferencji szefów państw i rządów niezależnych krajów afrykańskich w Addis Abebie.

N. Chruszczow zapewnia uczestników konferencji, że w walce o ostateczną likwidację kolonializmu i o rozwój międzynarodo-

Ciąg dalszy na str. 2

Zjazd pisarzy CSRS

PRAGA (PAP) — 22 bm. rozpoczął się w Pradze III Zjazd pisarzy czechosłowackich. Odbywa się on w okresie ożywionej dyskusji, jaka się rozwinęła na łamach prasy, na temat ostatecznej likwidacji następstw okresu kultu jednostki we wszelkiego rodzaju twórczości.

Nowe rozkłady jazdy PKS i PKP zamieścimy w „Gazecie" jutro i w sobotę

Wł. Gomułka i J. Cyrankiewicz przyjęli wicepremiera ZSRR

WARSZAWA (PAP) — I sekretarz KC PZPR **Władysław Gomułka** i prezes Rady Ministrów PRL Józef Cyrankiewicz przyjęli 22 bm. przebywającego w Warszawie zastępcę przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR **Michaiła Lesieczko.**

W rozmowie uczestniczył wiceprezes Rady Ministrów PRL **Piotr Jaroszewicz.**

Obecny był także ambasador nadzwyczajny i pełnomocny ZSRR w Polsce **Awierkij Aristow.**

Rozmowa upłynęła w serdecznej i przyjacielskiej atmosferze.

Wyjazd naszej delegacji na „Dni Białegostoku" do Opola

W dniu wczorajszym wyjechała do Opola delegacja naszego województwa na „Dni Białegostoku", które odbywać się będą na Opolszczyźnie. Jak wiadomo Białostocczyzna utrzymuje z Opolszczyzną bardzo serdeczne wzajemne kontakty.

W skład delegacji przedstawicieli władz politycznospołecznych, organizacji kulturalnych i oświatowych weszli m. in.:

zastępca przewodniczącego Prezydium WRN — **Gabriel Górtowski**, członek Egzekutywy KW PZPR, I sekretarz KM PZPR w Białymstoku — **Józef Trusiewicz**, kierownik Wydziału Propagandy KW PZPR — **Walenty Awier**, wiceprezes WK ZSL, przewodniczący Komisji Kultury WRN — **Jan Czapla**, zastępca przewodniczącego Prezydium MRN w Białymstoku — inż. **Jerzy Popławski**, przewodniczący WKZZ — **Dymitr Karpowicz**, redaktor naczelny Rozgłośni Polskiego Radia — **Zygmunt Brzozowski**, zastępca redaktora naczelnego „Gazety Białostockiej" — **Włodzimierz Łoziński**, prezes ZBoWiD — **Jan Onacik**, prezes Zarządu Okręgu ZNP — **Jan Janicki**, sekretarz WKZZ — **Janusz Maśliński.**

Białostocczyznę reprezentować będzie również 107-osobowy Zespół Pieśni i Tańca „Kurpie Zielone" oraz 10-osobowy zespół białoruski „Lawonicha". (h)

Epidemia cholery na Malajach

DELHI (PAP) — Z Półwyspu Malajskiego napływają niepokojące wiadomości o rozprzestrzenianiu się epidemii cholery. W dwóch stanach Federacji Malajskiej, Malacca i Johore zanotowano 298 wypadków zachorowań. Jest 8 śmiertelnych ofiar.

Przedwczoraj pierwszy wypadek cholery zarejestrowano w Singapurze. Władze podejmują energiczną akcję w celu dostarczenia niezbędnej ilości szczepionki, której wciąż jest za mało.

Nowa próba zdobycia Mount Everest

DELHI (PAP) — Dwie grupy członków ekspedycji amerykańskiej zamierzają zdobyć szczyt najwyższej góry świata, Mount Everest od strony zachodniej i północno-wschodniej. Jak wiadomo, w dniu 1 bm. szczyt Everestu zdobyli dwaj pierwsi członkowie ekspedycji amerykańskiej, James Whittaker i szerpa, Nawang Gombu.

Ponad 2 mln dzieci skorzysta z akcji letniej

WARSZAWA (PAP) — Termin zakończenia przygotowań do tegorocznej akcji wakacyjnego wypoczynku dzieci został wyznaczony na 15 czerwca. Według przewidywań akcja objąć ma ogółem ponad 2 miliony młodzieży.

Płonący statek

OTTAWA (PAP) — U wschodnich wybrzeży Kanady dryfuje obecnie płonący statek, którego nazwy ani przynależności państwowej nie zdołano zidentyfikować. Płonący statek został zauważony w środę rano przez lotników kanadyjskich.

Na tematy DNIA

Ciąg dalszy ze str. 1

renowym ilość reklamacji wzrosła w roku 1962, w porównaniu z 1961 r., o... 41 proc., a wartość wybrakowanych towarów w dziewięciu przedsiębiorstwach była wyższa niż w roku 1961.

Poważny niepokój musi budzić nie osiąganie zaplanowanej akumulacji i zysku przez placówki gospodarcze. **Białostockie Przetwórcze Zakłady Przemysłu Terenowego** na zaplanowany zysk 838 tys. zł, osiągnęły... straty w wysokości 487 tys. zł. Przedsiębiorstwa budownictwa terenowego osiągnęły zaledwie 13,7 proc. zaplanowanych zysków.

Zastrzeżenie można wnieść także do wyników, jakie osiągnęły przedsiębiorstwa w I kwartale br. O ile bowiem można tłumaczyć nie wykonanie zadań produkcji — ostrą zimą, o tyle przekroczenie w tym czasie wskaźników zatrudnienia i funduszu płac świadczy o bezpodstawnym naruszaniu dyscypliny finansowej. Typowym przykładem może być **MPR-B w Suwałkach**, które tzw. plan przerobu I kwartału wykonało w 82,8 proc., natomiast zatrudnienie — w 165 proc., a fundusz płac — w 103 proc. Wiele przedsiębiorstw nie wykonało zaplanowanych w I kwartale akumulacji, i tak, w **Fabryce Płaszczy** niedobór akumulacji wyniósł 1,1 mln zł, w „Pasmanterii" — 900 tys. zł, we **Wschodnich Zakładach Mięsnych** — 800 tys. zł, a w **Zakładach Bawełnianych w Zambrowie** — nawet 7,5 mln zł.

NA SESJI stwierdzono, że są to fakty niepokojące. Prezydia rad narodowych partycypują bowiem w zyskach przedsiębiorstw. Złe wyniki finansowe zakładów mogły się odbić bardzo ujemnie na dochodach budżetowych rad.

Do problemu urosły remonty budynków mieszkalnych. W tej dziedzinie osiągnięto w ub. roku wyniki gorsze niż w 1961 r. Nie zostały w pełni zrealizowane w ub. roku przez nasze przedsiębiorstwa budowlane zadania inwestycyjne.

TEGO rodzaju czynników subiektywnych, które mają wpływ na wykonanie planu i budżetu występuje w naszej gospodarce więcej. Fakty to świadczą jednocześnie o istnieniu poważnych rezerw.

Niewątpliwie krytyczne uwagi zawarte w referatach i głosach radnych, zgłoszone wnioski i wreszcie podjęta uchwała — pomogą w likwidacji wielu niedomagań, a tym samym wpłyną na lepsze wykonanie planu i budżetu roku 1963.

ZSRR proponuje uznanie Morza Śródziemnego za strefę bezatomową

MOSKWA (PAP) — Jak podaje agencja TASS, rząd radziecki zaproponował, by cała strefa Morza Śródziemnego została ogłoszona strefą wolną od broni rakietowo-nuklearnej.

Propozycja ta jest zawarta w nocie rządu radzieckiego do rządu USA w związku z rozlickowaniem na wodach Morza Śródziemnego amerykańskich okrętów podwodnych o napędzie atomowym, wyposażonych w pociski rakietowe „Polaris".

Rząd ZSRR stwierdza w tej nocie, że gotów jest zobowiązać się, iż nie będzie dyslokować na wodach Morza Śródziemnego broni nuklearnej ani środków przenoszenia tej broni — pod warunkiem, że analogiczne zobowiązania powzięte zostaną przez inne państwa.

*

Analogiczne noty zostały wystosowane również do rządów: W. Brytanii, Francji, Włoch, Turcji, Grecji, Izraela, Cypru, Libanu, Libii, Maroka, ZRA, Syrii, Tunezji i Hiszpanii.

Jedność Czarnego Lądu

Ciąg dalszy ze str. 1

wej współpracy — kraje afrykańskie będą mogły, jak dotychczas liczyć na poparcie narodu radzieckiego i jego rządu.

ROZMOWY ALGIERSKO-EGIPSKIE

KAIR (PAP) — Prezydent ZRA **Naser** i premier Algierii **Ben Bella** przybyli w środę rano do Addis Abeby, aby wziąć udział w afrykańskiej konferencji na szczycie.

Jak podaje Agencja France Presse obaj przywódcy arabscy kontynuowali we wtorek rozmowy. Radio Kair nie podało na ten temat bliższych informacji. Przewodniczący rady wykonawczej ZRA **Ali Sabri** oświadczył, że premier Ben Bella zatrzyma się w Kairze po powrocie z Addis Abeby i podejmie na nowo rozmowy z Naserem.

Porozumienie na konferencji GATT

GENEWA (PAP) — W nocy z wtorku na środę w Genewie zakończyły się obrady konferencji 50 krajów członkowskich GATT. Po długotrwałych przetargach, delegaci osiągnęli zgodę w sprawie postępu w dziedzinie liberalizacji handlu. Delegat amerykański, Herter oświadczył, iż wyniki konferencji stanowić będą podstawę dla negocjacji w kwestii redukcji taryf celnych. Oczekuje się, iż rozmowy na temat redukcji ceł w handlu światowym rozpoczną się w maju przyszłego roku w Genewie.

Po próbie zamachu w Turcji

Zamach stanu w Turcji, chociaż nieudany, przyczynił się na pewno do osłabienia i tak już niezbyt mocnej pozycji rządu premiera Inonu. Rząd ten opiera się na koalicji Republikańskiej Chłopskiej Partii Narodowej, której przywódcą jest Inonu z partią Nowa Turcja. W ostatnich wyborach obie partie uzyskały łącznie 238 mandatów. Mimo współpracy w koalicji, między obydwoma partiami dochodzi nieustannie do ostrych sporów na tle polityki gospodarczej i społecznej. Wykorzystuje to opozycja, a zwłaszcza Partia Sprawiedliwości, skupiająca wielu zwolenników straconego w ubiegłym roku byłego premiera Menderesa. Dysponując znaczną ilością — 159 mandatów, partia ta wysunęła przed przeszło tygodniem wniosek o rozwiązanie parlamentu i przeprowadzenie nowych wyborów. I chociaż nieznaczną większością 10 głosów wniosek upadł, to przypuszcza się, że nowe wybory odbędą się jeszcze w tym roku.

Program polityczny przywódców ostatniego zamachu w Turcji nie jest znany, gdyż wskutek szybkiego opanowania sytuacji przez rząd, spiskowcy nie zdążyli nawet powiedzieć czego chcieli. Nie ulega jednak wątpliwości, że ostrze zamachu skierowane było przede wszystkim przeciw rządowi Inonu, który ma wielu przeciwników. Mówi się też, że spiskowcy — młodzi oficerowie — należeli do „tajnego sprzysiężenia" w armii i dążyli do likwidacji partii politycznych, rozwiązania parlamentu oraz ustanowienia dyktatury wojskowej. (w-z)

Konkurs „Wieś polska w fotografii" - przedłużony

WARSZAWA (PAP) — Jeszcze przez kilka miesięcy będą mogli zgłaszać do oceny zdjęcia i foto-reportaże uczestnicy ogłoszonego w maju 1962 r. — ogólnopolskiego konkursu „Wieś polska w fotografii". Komitet organizacyjny konkursu działający przy wydawnictwie „Prasa dla wsi", przychylając się do licznych próśb fotomarków przedłużył termin zamknięcia konkursu, początkowo ustalony na 31 maja br. do 15 października br.

Dla zwycięzców konkursu przygotowano ogółem 118 nagród na sumę 200 tys. zł. Bliższych informacji udziela komitet organizacyjny przy Wydawnictwie Prasa dla wsi RSW „Prasa" w Warszawie, ul. Wiejska 12.

Wskrócie

■ **Bejrucki dziennik „Al Anuar"** podaje, że premier Ben Bella przybędzie 28 maja do Damaszku. Gazety libańskie zastanawiają się, czy premier Algierii nie zamierza podjąć się misji mediacyjnej między rządzącą w Syrii partią Baas a prezydentem Naserem.

■ **W środę** w godzinach przedpołudniowych pawilon Polski na Międzynarodowych Targach Budapeszteńskich zwiedzili: I sekretarz KC WSPR i premier rządu WRL — Janos Kadar z małżonką i przewodniczący rady prezydialnej WRL Istvan Dobi.

■ **Premier Kuby** Fidel Castro mianowany został doktorem honoris causa nauk prawniczych Uniwersytetu Moskiewskiego.

■ **Zalman Shazar** został we wtorek wybrany przez parlament prezydentem Izraela. Podobnie jak jego poprzednik należy on do partii Mapai. Prezydent liczy 74 lata.

■ **Nad częścią Japonii** przeszedł w środę huragan, wyrządzając ludności poważne szkody. Min. na obszarze dwóch prefektur spadł grad wielkości kurzego jaja.

Według pierwszych informacji **7 osób zginęło.**

■ **Ogółem 103 osoby poniosły śmierć** w ubiegłym tygodniu na skutek wybuchu wulkanu Agung na wyspie Bali. Był to już trzeci groźny wybuch wulkanu w roku bieżącym.

Sesja rady NATO rozpoczęła się w Ottawie

NOWY JORK (PAP) — W Ottawie rozpoczęła się w środę po południu trzydniowa sesja rady NATO z udziałem ministrów spraw zagranicznych i ministrów obrony 15 państw bloku północno - atlantyckiego.

Obrady otworzył premier Kanady Lester Pearson witając uczestników sesji. W części oficjalnej zabrali również głos sekretarz generalny NATO, Stikker i brytyjski minister spraw zagranicznych, lord Home.

Po części oficjalnej mini strowie rozpoczęli obrady przy drzwiach zamkniętych.

W czwartek, rozpocznie się konkretna dyskusja na temat utworzenia sił nuklearnych NATO. Nieznane jest dotąd stanowisko delegacji francuskiej. Jak wiadomo, prezydent Francji de Gaulle nie krył swej opozycji przeciwko wszelkim próbom utworzenia wspólnych sił nuklearnych NATO.

Pokazy maszyn rolniczych z NRD

Ciąg dalszy ze str. 1

Technikum i zainteresowani rolnicy. Pokazy w następnych dniach, tj. od dziś, przeznaczone są głównie dla mechanizatorów z woj. olsztyńskiego.

— Nasz uniwersalny traktor — nośnik narzędzi RS-09 cieszy się dużym zainteresowaniem wśród polskich rolników — mówi kierownik niemieckiej ekspy. **Waldi Schäfer.** — Niektóre PGR, m. in. Rudka na Białostocczyźnie mają już traktory tego typu, ale bez kompletnego zestawu maszyn i narzędzi. Będzie je można obecnie uzupełnić, a także nabywać nowe kompletny sprzętu wraz z nośnikiem.

Pokaz pracy ciekawych maszyn trwa. Traktory RS-09 zajeżdżają z coraz to nowymi elementami zestawu. Zawieszone są z przodu, bądź z tyłu nośnika. Niektóre narzędzie zestawia się łącznie, co umożliwia równoczesne wykonanie kilku operacji z zakresu prac uprawowych, siewu i sadzenia, pielęgnacji roślin, zbioru oraz gospodarki podwórzowej.

Nasze gospodarstwa państwowe, a także niektóre kółka rolnicze czynią już przygotowania do pierwszych zakupów maszyn produkcji NRD. (m)

Ostry spór we Wspólnym Rynku

BRUKSELA (PAP) — Na konferencji ministrów rolnictwa krajów Wspólnego Rynku powstał ostry spór na tle redukcji ceł na zboże. Delegat NRF wypowiedział się przeciwko takiej redukcji, za którą opowiadają się pozostali członkowie europejskiej „szóstki".

Obrady aktywistek poradni prawno - społecznych Ligi Kobiet

Wczoraj rozpoczęła się dwudniowa narada aktywu poradni społeczno-prawnych Ligi Kobiet województw olsztyńskiego i białostockiego, w której udział bierze także sekretarz Zarządu Głównego LK — Olga ASZKENAZY. Celem narady jest podsumowanie osiągnięć i wymiana doświadczeń oraz zapoznanie się z najważniejszymi zagadnieniami prawa rodzinnego.

Osiągnięcia Białostoczczyzny w poradnictwie prawno-społecznym Ligi Kobiet są już znaczne. W ciągu pięciu lat tej działalności powstało 15 poradni prawno-społecznych w powiatach, 4 punkty poradnictwa w gromadach i 4 poradnie przy większych zakładach pracy. W poradniach tych pracują społecznie 190 osób, wśród nich prawnicy, lekarze, pedagodzy i personel służby zdrowia. Ich społeczna działalność nie ogranicza się tylko do udzielania porad. Organizowane są także pogadanki na tematy prawne, ochrony zdrowia i pedagogiczne. Najważniejsze wnioski, które wypłynęły na naradzie — to zachęcenie do pracy w poradniach jak największej ilości fachowców, rozszerzenie poradnictwa gromadzkiego i nawiązanie większego kontaktu z kobietami wiejskimi przez udzielanie im bezpłatnych porad prawno-społecznych.

Uczestniczki narady wyjechały dzisiaj do Białowieży i Bielska Podlaskiego, gdzie zwiedzą miejscowe poradnie społeczno-prawne Ligi Kobiet. (as)

Byli przywódcy Syrii staną przed sądem

KAIR (PAP) — W Damaszku podano oficjalnie, że byli przywódcy syryjscy zostaną postawieni przed trybunałami bezpieczeństwa w serii 8 publicznych procesów sądowych.

Jedna z grup oskarżonych obejmuje b. prezydenta Kudsi, byłego premiera Dawalibi, b. dowódcę sił zbrojnych gen. Zahreddina, przywódcę socjalistycznego Huraniego.

Znów aresztowania Murzynów w USA

NOWY JORK (PAP) — Wczoraj w mieście Greensboro w Północnej Karolinie znów odbyły się potężne demonstracje antyrasistowskie. Policja aresztowała 175 osób. W ubiegłym tygodniu w mieście tym zatrzymano 1300 Murzynów.

XVI wyścig POKOJU

Po indywidualnej jeździe na czas

POLACY nada liderami wyścigu

ale Niemcy i Belgowi zmniejszyli dystans

● **ZIELIŃSKI UZYSKAŁ DRUGI CZAS DNIA ● WOJNA ZDOBYCZ AMPLERA (ZWYCIĘSTWO ETAPOWE I ŻÓŁTA KOSZULKA)**

Niezwykle pasjonujący a zarazem denerwujący przebieg miała wczorajsza indywidualna jazda na czas, rozegrana na 57-kilometrowej trasie z Bautzen do Drezna. Przekrój trasy był lekko falisty (pierwsze 10 km — zjazd, następne 10 km — podjazd i ostatnie 37 km — zjazd). Zawodnicy startowali w odstępach jednominutowych, a czas trzech najlepszych kolarzy z danego zespołu na mecie wliczany był również do klasyfikacji drużynowej.

Frontalny atak przypuścili na tym etapie „kolarskiej prawdy" zawodnicy NRD. „Krecili" świetnie. Klasa dla siebie był wśród nich doskonały sprinter Ampler. Szedł jak burza. W rezultacie uzyskał najlepszy czas dnia. Pozostali Niemcy również „wykręcili" bardzo dobre czasy.

Mimo wspaniałej jazdy Niemcy nie zdołali objąć drużynowego prowadzenia w wyścigu. Polacy bronili się jak lwy i też — jak na swoje możliwości indywidualnej jazdy — „krecili" dobrze. Tak jak Ampler wśród Niemców, tak Zieliński wśród Polaków był klasą dla siebie. Polak jechał niezym torowiec i bardzo długo jego wynik zajmował na tablicy pierwszą pozycję. Dopiero Ampler zepchnął Zielińskiego na drugie miejsce i tak już pozostało. Po Zielińskim najlepsze czasy „wykręcili" z Polaków Chilej i Kudra. Gawlicek i Fornalczyk wypadli słabiej. Na Bekera w ogóle nie liczono. Kolarz ten był niedysponowany (rozchorował się) i kdy zdawał na starcie, miał podwyższoną temperaturę. Dlatego też tylko spacerkiem dojechał do mety.

W sumie wszczasjszy etap wygrała drużynowo NRD o niecałe 3 min, przed Polską. Kolarze NRD-owscy pojechali słabiej niż oczekiwano.

Po 12 etapach Polacy zachowali więc błękitne koszulki drużynowych liderów, ale Belgowie zmniejszyli do nas dystans do 2 min., a Niemcy — do 3.5 min.

Polska-Grecja 4:0 ZSRR-Szwecja 0:1

Warszawa. Na Stadionie Dziesięciolecia piłkarska reprezentacja Polski wygrała wczoraj wysoko z Grecją 4:0 (3:0). Bramki dla Polski zdobyli Brychczy i Galeczka — po 2, Widzów — około 50 tys.

Z wyjątkiem krótkich okresów Polacy mieli zdecydowaną przewagę, przeprowadzając szybkie i dość składne ataki na bramkę Greków. Należy dodać, że drugą bramkę dla Polski zdobył Galeczka pięknym strzałem z około 30 m.

W przedmeczu reprezentacja Polski juniorów, która 2 czerwca grać będzie w Białymstoku z Rumunią, zremisowała z reprezentacją seniorów Warszawy 3:3.

Moskwa. W obecności 100 tys. widzów piłkarze ZSRR przegrali ze Szwecją 0:1 (0:1). Zwycięska bramka dla Szwecji padła w 23 min. ze strzału Martinssona.

Lublin. Młodzieżowa, piłkarska reprezentacja Polski wygrała z młodzieżową reprezentacją NRD 1:0 (1:0). Bramkę dla Polski zdobył Pogrzeba.

PUCHAR EUROPY

Na londyńskim stadionie Wembley w meczu finałowym o klubowy Puchar Europy w piłce nożnej, AC Milan (Włochy) pokonał obrońcę pucharu — Benfikę Lizbona 2:1 (0:1).

Duże przetasowania nastąpiły natomiast w klasyfikacji indywidualnej. Nowym liderem został Ampler (NRD). O 49 s mniej spadł Gawliczek, awansował tomiast Zieliński. (ko)

WYNIKI XII ETAPU

INDYWIDUALNE

1. **Ampler (NRD)**
2. **ZIELIŃSKI (Polska)**
3. **Dumitrescu (Rumunia)**
4. **Verhaegen (Belgia)**
5. **Schur (NRD)**
6. **Timmermann (Belgia)**
7. **Bruening (NRD)**
8. **Vyncke (Belgia)**
9. **Lebiedziew (ZSRR)**
10. **Oliziarenko (ZSRR)**
11. **CHTIEJ (Polska)**
13. **KUDRA (Polska)**
25. **GAWLICZEK**
50. **FORNALCZYK**
32. **BEKER**

DRUŻYNOWE

1. **NRD**
2. **Belgia**
3. **Polska**
4. **ZSRR**
5. **Rumunia**
6. **CSRS**
7. **Włochy**

PO 12 ETAPACH

INDYWIDUALNE

1. **Ampler (NRD)**
2. **Verhaegen (Belgia)**
3. **Vyncke (Belgia)**
4. **Dumitrescu (Rumunia)**
5. **Timmermann (Belgia)**
6. **GAWLICZEK (Polska)**
7. **Czerepowicz (ZSRR)**
8. **Cosma (Rumunia)**
9. **Kudra (Polska)**
10. **Kapitonow (ZSRR)**
11. **ZIELIŃSKI (Polska)**
12. **CHTIEJ (Polska)**
32. **BEKER (Polska)**
35. **FORNALCZYK (Polska)**

DRUŻYNOWE

1. **Polska**
2. **Belgia**
3. **NRD**
4. **ZSRR**
5. **Rumunia**
6. **Włochy**
7. **Jugosławia**

Dzisiejszy 13 etap

...prowadzi z Drezna do Erfurtu. Jego długość — km. Jest to najdłuższy wyścigu.

A KLASA

GRUPA I

Zubr — Puszcza 0:2, Ogn — Uhowo 2:0, Jagiellonia — sar IB 4:0, Turośń K. — Ogn IB 4:4, Szepietowo — Co 6:1.

1. Ognisko	22:6
2. Puszcza	21:7
3. Gwardia IB	20:8
4. Jagiellonia	19:9
5. LZS Uhowo	12:16
6. LZS Szepietowo	12:16
7. Husar IB	11:17
8. Zubr	10:18
9. Cresovia Siem.	10:18
10. Tur	5:23

GRUPA II

ŁKS IB — Orzeł 2:3, Mię — Wigry IB 2:0, Promień — sovia 1:1, Suchowola — 0:3 wo.

1. Orzeł	23:3
2. Mazur IB	19:7
3. Cresovia G.	15:4
4. Wissa	15:9
5. Czarni	12:12
6. Promień	10:12
7. Wigry IB	9:17
8. ŁKS IB	8:16
9. Suchowola	6:18

Krótk

■ W kolejnych, finałowych spotkaniach na mistrzostwach świata w koszykówce mężczyzn padły wyniki: ZSRR — Francja 84:53, Brazylia — Turcja 77:63.

■ W towarzyskim spotkaniu piłkarskim Polonia Rzeszów zremisowała z Augustowią 4:4.

Na budowie ośrodka wypoczynkowego w Dojlidach -lepsza organizacja pracy

Chcąc rozwiązać problem niedzielnego wypoczynku dla mieszkańców miasta postanowiono przystąpić do budowy w czynie społecznym ośrodka sportów wodnych w Dojlidach.

Pomimo zrozumienia przez poszczególne przedsiębiorstwa potrzeby budowy ośrodka, niezbędny sprzęt mógł być tu wykorzystany jedynie w okresach tzw. „przestojów produkcyjnych", bądź też w czasie późnej jesieni. Powodowało to poważne trudności w realizacji harmonogramu robót. Skutek był taki, że osiągnięto efekty mniejsze niż przewidywano.

Po zapoznaniu się z dotychczasowym postępem robót Prezydium MRN postanowiło zmienić sposób zagospodarowania ośrodka. Otóż wszelkie prace ziemne przy oczyszczaniu dna stawów, do których potrzebny jest odpowiedni sprzęt, zlecono Przedsiębiorstwu Robót Wodno-Melioracyjnych. Równocześnie przewiduje się rozszerzenie prac w czynie społecznym.

— Zgodnie z kosztorysem i zawartą umową z inwestorem, którym jest Miejski Ośrodek Sportów, Turystyki i Wypoczynku — mówi kierownik Rejonu Robót Wodno - Melioracyjnych — inż. Jan KRYCH — w roku bieżącym wartość robót wyniesie 700 tys. zł. Prace obejmują całkowite uporządkowanie stawu plażowego o powierzchni 16 ha. Dokonaliśmy już obmiaru i wytyczenia terenu, a w najbliższych dniach skierujemy tutaj ciężki sprzęt mechaniczny. Zakończenie prac nastąpi w październiku br. Uważam jednak, że prace wykonamy znacznie wcześniej...

W budowie dojlidzkiego ośrodka przewiduje się poważny udział mieszkańców w formie czynów społecznych. Miejski Komitet Czynów Społecznych posiada już zgłoszenia do tych prac. M. in. jako jeden z pierwszych zadeklarował swój udział mgr inż. Mikołaj PUCZKO, który zobowiązał się pełnić społecznie obowiązki inspektora nadzoru przy budowie ośrodka. Czekamy na dalsze zgłoszenia, gdyż przy budowie tak potrzebnego ośrodka nie powinno zabraknąć mieszkańców naszego miasta.

STEFAN DOMALEWSKI

Wieczór poezji J. Tuwima

Z okazji Dni Oświaty, Książki i Prasy, dziś o godzinie 16 w sali Wojewódzkiej, Miejskiej Biblioteki Publicznej odbędzie się wieczór poezji Juliana Tuwima dla dzieci i młodzieży. Recytować będzie znana aktorka warszawska — Helena ROGOYSKA. (a)

Społeczna inicjatywa

Samorząd Uczniowski II Liceum Ogólnokształcącego dla Pracujących przekazał na Społeczny Fundusz Budowy Szkół kwotę 5,5 tys. zł. Są to składki uczniowskie za rok szkolny 1962/63.

Ponadto samorząd ten zakupił pomoce naukowe dla szkoły na ogólną sumę 12 tys. zł. Pieniądze te uzyskano ze sprzedaży zebranej makulatury. (a)

W kilku wierszach

Kolejne posiedzenie naukowe Białostockiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Historii i Medycyny odbędzie się w dniu dzisiejszym o godz. 19.15 w czytelni biblioteki Akademii Medycznej. Prelekcję na temat „W stuecie powstania Szkoły Głównej Warszawskiej" wygłosi **Marian Kilar. (h)**

Kto zapomniał?

We wtorek, 21 maja, w kiosku „Ruch" nr 23 przy ul. Kilińskiego 2 — obok bramy Akademii Medycznej, dziewczynka, uczestniczka wycieczki szkolnej, kupując pocztówki z widokami Białegostoku, zostawiła portmonetkę z pieniędzmi.

Roztargniona uczestniczka wycieczki może odebrać portmonetkę we wspomnianym kiosku. (h)

Pochwała inicjatywy

Od kilku dni mieszkańcy ul. Lipowej 16 realizują czyn społeczny, którego wartość określa się na ok. 17.000 zł. Powstaje tam, dzięki inicjatywie Danuty GRYNCZEL — społecznej działaczki TPD i przewodniczącemu komitetu domowego — Włodzimierzowi SEWASTIANIUKOWI, plac zabaw i świetlica dziecięca.

Prace nad przygotowaniem placu zabaw, urządzeniem trawników i kwietników, nad uporządkowaniem świetlicy wykonują wszyscy mieszkańcy bloku. Przygotowano już sprzęt sportowy i sprzęt do zabaw, wyposażono świetlicę w adapter, książki, gry towarzyskie. Przekazanie placu zabaw i świetlicy odbędzie się 31 maja br. o godz. 18. Warto nadmienić, że dużą pomoc w przygotowaniu świetlicy wykazał MZBM, który wyremontował lokal, w którym dawniej mieścila się pralnia. (as)

Na spotkaniu autorskim

Spotkanie autorskie z Elżbietą Jackiewiczową wywołało żywe zainteresowanie miłośników jej książek. Z dużą satysfakcją Elżbieta Jackiewiczowa podpisywała, po zakończeniu spotkania, egzemplarze swoich książek.

NA ZDJĘCIU: Elżbieta Jackiewiczowa wśród czytelników.

Foto S. Hryniewicki

Przed Dniem Dziecka

Zabawka dla każdego malucha

Święto dziecka przygotowano w tym roku niezwykle uroczyście. W Białymstoku i całym województwie odbywać się będą od 26 maja do 2 czerwca liczne imprezy, zabawy, występy zespołów artystycznych.

Wszystkie dzieci w dniu swego święta oczekują na miłe prezenty, które na pewno otrzymają od swoich rodziców. Prezenty takie uciszyły wychowanków Państwowego Domu Małych Dzieci oraz wszystkie dzieci chore, przebywające w tych dniach w szpitalnych salach. Najmilszym prezentem jest oczywiście zabawka, chociaż by najskromniejsza. Wydatek na zabawkę nieduży, a radość z jej otrzymania ogromna.

Dlatego też apelujemy do wszystkich mieszkańców miasta, zakładów pracy i instytucji o darowanie chociażby jednej, skromnej, nowej zabawki.

Wierzymy, że zabawek tych zbierze się dzięki ofiarności tyle, że wystarczy każdemu dziecku przebywającemu w szpitalu i każdej sierotce z Państwowego Domu Małych Dzieci. Zabawki składać można w Zarządzie Okręgu TPD w gmachu Związków Zawodowych, ul. M. C. Skłodowskiej. (as)

Wiele niespodzianek i zabaw dla dzieci przygotowuje wespół z Ogródkiem Jordanowskim. Zakładowy Klub Kultury przy BZPW im. Sierżana. Zajęcia, gry i zabawy będą się odbywały w sali fabrycznego Klubu oraz na świeżym powietrzu w Ogródku Jordanowskim.

W programie zajęć przewidziano m. in. zwiedzanie Zakładów im. Sierżana, turnieje gier stolikowych, konkursy rysunkowe, recytacje itp. Na zwycięzców konkursu czekają nagrody. Działacze odwiedzi również swoich rówieśników w jednej ze szkół w pow. białostockim.

Obchody Dnia Dziecka zakończy wielka zabawa na świeżym powietrzu. (gen)

*

Z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka Klub WKZZ przygotował dla naszych milusińskich kilka imprez. 26 bm. o godz. 16 w Kino-Teatrze Związków Zawodowych występować będzie zespół baletowy Zakładów Suchej Destylacji Drewna z Hajnówki. Zespół ten występował niedawno w Warszawie.

Ponadto w dniach od 26 maja do 2 czerwca w sali łazienkowej Domu Związków Zawodowych codziennie o godz. 17 wyświetlane będą filmy dziecięce i młodzieżowe. (a)

Z ukosa

Szanuj zieleń...

Wiele się mówi o szanowaniu zieleni w naszym mieście, której wciąż jeszcze mamy za mało. Tymczasem nie potrafimy uszanować nawet tego, co już jest i przechodzimy obojętnie obok faktów niszczenia zieleni. Mam tu na myśli część parku przylegającą do ul. Dzierżyńskiego.

Tak się jakoś dziwnie utarło, że w niedziele, a często i dni powszednie, urządzane tu jest wczasowisko. Niemal w centrum miasta ludzie chodzą po pięknym zieleńcu, wylegają się na trawie i nikt nie zwraca na to uwagi.

A może mandacik poskutkuje, jeśli do świadomości niektórych w żaden sposób nie dociera napis „szanuj zieleń"? (h)

NIE PRZESZKODZI BEZECHA

Śladem naszej publikacji, dotyczącej potrzeby uruchomienia w naszym mieście jeszcze jednego sklepu sprzedaży nasion, otrzymaliśmy dalszą wypowiedź. Tym razem z Wojewódzkiego Związku Gminnych Spółdzielni. WZGS popiera w całej pełni wniosek PZGS w sprawie przydziału lokalu dla sklepu sprzedającego środki ochrony roślin, nasiona i sprzęt ogrodniczy. W 123-tysięcznym mieście jeden tego rodzaju sklep, nie może zaspokoić potrzeb.

Potrzebę uruchomienia takiego sklepu WZGS motywuje m. in. koniecznością szerszego rozprowadzenia i stosowania środków ochrony roślin, które są jednym z czynników podniesienia produkcji warzyw. A straty, jakie powodują szkodniki i choroby roślin są bardzo duże.

Już wielokrotnie Stacja Kwarantanny i Ochrony Roślin (Stacja Zabiegów) a także i indywidualni rolnicy zwracali się do WZGS-u z zapytaniem, gdzie w Białymstoku można nabyć środki ochrony roślin. Białystok odwiedzany jest często przez mieszkających w pobliżu rolników i powinien mieć punkty sprzedaży preparatów chemicznych, tak jak posiadają inne miasta wojewódzkie. (a)

Nie było nas - był las...

I

AUGUSTOWSKA organizacja partyjna nieraz dawała już przykłady wielkiego zaangażowania się w sprawy społeczne. Może dlatego Augustów coraz bardziej cieszy oko przybysza. Obecnie wzięto na warsztat powiatowej instancji partyjnej las. Po raz pierwszy na Białostocczyźnie instancja partyjna na swym plenarnym posiedzeniu dyskutowała o tych problemach. To należy docenić.

W powiecie augustowskim jest to zagadnienie tym ważniejsze, że na ogólną powierzchnię powiatu 147.259 ha las zajmuje 67.140 ha, czyli około 42 procent. Można więc bez przesady powiedzieć, że las jest podstawowym działem gospodarki w powiecie augustowskim.

II

LAS jako obiekt gospodarczy rodzi wiele problemów. Uprawa, pielęgnacja, pozyskiwanie drewna, żywicy, kory, zadrzewienie, siła robocza, mechanizacja prac, łowiectwo, walka z kłusownictwem — to wcale nie wszystkie sprawy związane z gospodarką leśną. Egzekutywa Komitetu Powiatowego partii w Augustowie, przygotowując materiały na plenarne posiedzenie, zapoznała się po raz pierwszy tak wszechstronnie z zagadnieniami gospodarki leśnej. Potrafiła jednak, chociaż w znacznym skrócie, przedstawić instancji powiatowej sytuację w lasach augustowskich i sformułować właściwe wnioski do dalszej działalności w tej dziedzinie.

Niedostatków i wad w gospodarce leśnej jest jeszcze sporo. Szczupły zakres mechanizacji prac leśnych, dostosowanie planu pozyskiwania drewna do potrzeb i w związku z tym balansowanie na krawędzi tak zwanego etatu rębnego, niedoceniane szkółkarstwa jako czynnika gwarantującego reprodukcje zasobów leśnych, dewastacja lasów chłopskich przez ich właścicieli — to najważniejsze chyba sprawy wymagające szybkiego załatwienia.

Obok zagadnień ekonomicznych, w lesie nie brak innych, ważniejszych problemów. Augustów — to dobrze rozwinięta i rozwijająca się z każdym rokiem turystyka. Augustów — to w niedalekiej przyszłości uzdrowisko. Zarówno szlaki turystyczne jak i uzdrowisko wymaga właściwej opravy. Oprawą taką zarówno dla jezior i szlaków wodnych, jak i Augustowa jako uzdrowiska jest LAS. I dlatego powiatowa instancja partyjna uważała za słuszne zwrócić uwagę administracji lasów państwowych na konieczność oszczędzania drzewostanów starych, okalających miasto i jeziora.

III

NIE STAWIAM sobie zadania omówienia wszystkich problemów gospodarki leśnej. Nie mam też zamiaru omawiać fachowych leśnych zagadnień poruszonych na plenum augustowskiej instancji partyjnej. Chcę parę słów poświęcić ludziom, od których w znacznej mierze zależeć będzie poprawa sytuacji w lesie. W powiecie augustowskim jest 88 nadleśnictw. W każdym z nich jest organizacja partyjna. Jednakże nie w każdym nadleśnictwie organizacja partyjna jest na tyle liczna i prężna, aby sprostać zadaniom. Na przykład w Nadleśnictwie Białobrzegi procent uparty tynienia stałych pracowników sięga liczby 74, a w Nadleśnictwie Mikaszówka tylko 19. Za mało organizuje się otwartych zebrań partyjnych, na których poznawaliby politykę i zadania partii ludzie bezpartyjni, robotnicy leśni i okoliczni chłopi.

Mógłby ktoś powiedzieć, że procent członków partii wśród pracowników i robotników to nie ma wpływu na gospodarkę w lasach. Powiedzieć mógłby, ale przykładu na poparcie swego poglądu raczej by nie znalazł. Wiadomo bowiem, że tam, gdzie jest lepsza organizacja partyjna, tam też lepiej przedstawia się działalność ekonomiczna nadleśnictwa. W Białobrzegach na przykład pozyskanie jednego metra sześc. drewna kosztuje 20.42 zł, a w Nadleśnictwie Płaska, gdzie jest słabsza organizacja partyjna, koszt tej samej pracy kształtuje się w granicach 27 zł.

IV

LASY państwowe, mimo wielu jeszcze braków i wad w gospodarce, z roku na rok wyglądają lepiej. Problemem palącym są natomiast lasy prywatnej tak zwane lasy chłopskie, w których sytuacja jest wprost tragiczna. Sami właściciele tych lasów dewastują je przez nadmierny wyrąb i brak planowej upravy i pielęgnacji. Odpowiedzialności za taki stan rzeczy nie można składać jedynie na barki państwowej administracji leśnej. Jest ona zbyt szczupła i ma zbyt wiele zadań aby mogła skutecznie zapobiegać dewastacji lasów chłopskich.

Dlatego w lasach prywatnych należy szukać innych bardziej skutecznych rozwiązań. Recepty na uzdrowienie sytuacji w tej dziedzinie nie ma. Jednakże w powiecie augustowskim, jak w żadnym innym, istnieją możliwości naprawienia sytuacji w prywatnej gospodarce leśnej. Znaczna ilość prywatnych lasów stanowiących bardziej zwarte kompleksy, sprzyja lepszej organizacji pracy. Ot, chociażby zatrudnienie prywatnych gajowych przez właścicieli lasu. Sposobów może być wiele. Warto na pewno zastanowić się nad organizowaniem spółek leśnych na kształt spółek wodnych. Zahamowałoby to na pewno dewastowanie lasów chłopskich. W pracy tej wielka rola przypada wiejskim organizacjom partyjnym, które powinny jak najszybciej pomyśleć o tym i tam, gdzie sytuacja tego wymaga, zrobić z gospodarki w lasach prywatnych problem nr 1.

*

INSTANCJE i organizacje partyjne coraz częściej zajmują się problemami ekonomicznymi. Dyskutują nad nimi, formułują wnioski, kontrolują ich wykonanie. O ile dwie pierwsze z wymienionych wyżej czynności wychodzą im dobrze, o tyle trzecia nie pobudza do entuzjazmu. Wydaje się, że nasze instancje partyjne jak również podstawowe organizacje, cierpią na brak systematyczności w kontroli wykonania wniosków, zaleceń i uchwał. Jeżeli nie natrafimy tego się wybyć trudno będzie realizować słuszne i mądre postanowienia. Dlatego też wypada życzyć augustowskiej organizacji partyjnej, aby w porządkowaniu gospodarki leśnej nie popełniła tego błędu.

JOTEI

Konkurs młodych sprzedawców

Każdego roku dyrekcja Zasadniczej Szkoły Handlowej organizuje „konkurs młodego sprzedawcy". Celem konkursu jest ustalenie stopnia przygotowania młodzieży do wykonywania zawodu oraz wzbudzenie większego zainteresowania uczniów klas młodszych, jak również społeczeństwa wynikami nauczania.

W tych bieżącym na 106 przyszłych abs

Włókniarz Białystok

W poniedziałek mieli swój sprawozdawczo-wyborczy sejmik działacze i sportowcy Włókniarza Białystok, oceniając dorobek klubu za okres dwóch ubiegłych lat.

Włókniarz skupia w 7 sekcjach 240 czynnie uprawiających sport zawodniczek i zawodników, przy czym najliczniejsza jest sekcja piłki nożnej. Nie będę w tym miejscu szczegółowo oceniał dorobku poszczególnych sekcji. Każdy, jako tako zorientowany w sporcie białostockim sympatyk wie, że Włókniarz ma np. najlepszych w okręgu szczypiornistów, że piłkarze (I drużyna) i ping-pongiści grają w III lidze, a siatkarze i koszykarze w A klasie.

Jak każdy, duży, wielosekcyjny klub, Włókniarz ma swoje kłopoty, a jednocześnie ambicje, aspiracje. Pragnie udoskonalić działalność, piąć się w górę. Podstawowym warunkiem rozwoju Włókniarza jest jego oparcie o liczne w Białymstoku zakłady włókiennicze. Dotychczas załogi trzech zakładów (Fasty, Fabryka Pluszu i WZPW) stały się członkami wspierającymi klubu. Tymczasem sytuacja Włókniarza (szczególnie finansowa) wymaga, aby wszystkie bez wyjątku zakłady branży włókienniczej zgłosiły akces do grona członków wspierających. To jest problem nr 1.

Na walnym zebraniu dużo mówiono też o braku dostatecznej ilości działaczy, w wyniku czego np. sekcje kolarska, siatkówki i koszykówki pozbawione są właściwej opieki. Praktycznie wygląda to w ten sposób, że na barkach jednej osoby spoczywa cały ciężar którejś z wymienionych sekcji. Prezes klubu inż. Edmund Pilat gorąco zaapelował do tych zawodników, którzy kończą karierę, aby pomogli sekcjom. To jest chyba właściwa droga, bo zalecenia oddelegowania osób, które nie mają tzw. żyłki sportowej, do pracy w sporcie, nie zdają i nie zdadzą egzaminu.

Sporo uwagi poświęcono też sprawom wychowawczym, życia wewnątrzklubowego zawodników. Cenne były w tym zakresie wskazania ob. ob. Eljasza, Pilata i Korszunia.

Minutą ciszy uczcili zebrani pamięć tragicznie zmarłego, długoletniego działacza Włókniarza — Karola Rogowskiego.

Wybrano nowy, 9-osobowy zarząd klubu, na którego czele stanął dotychczasowy prezes — inż. Edmund Pilat.

Sportowcom, jak również działaczom Włókniarza, którzy podjęli się ambitnego zadania ulepszenia pracy klubowej, życzymy pomyślnych wyników. (ko)

pracownicy poszukiwani

KIEROWNIKA TECHNICZNEGO przyjmiemy od zaraz lub od 1. VI. br. Wymagane ukończone Technikum Mleczarskie.

Wynagrodzenie zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy w Przemyśle Mleczarskim. Zgłoszenia osobiste lub pisemne kierować do **Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Brańsku**, pow. Bielsk Podlaski. k 758-0

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Brańsku, pow. Bielsk Podlaski zatrudni od zaraz: **ZOOTECHNIKA** na stanowisko instruktora poradnictwa hodowlano-żywieniowego — wymagane wykształcenie wyższe lub średnie zootechniczne; **TECHNIKA BUDOWLANEGO** z 2-letnią praktyką, do organizowania i nadzorowania budowy zlewni mleka, 8 **MURARZY** do pracy sezonowej.

Warunki pracy i płacy do uzgodnienia na miejscu. k 759-0

BPBM w Białymstoku przyjmie do pracy **4 MAGAZYNIERÓW budowlanych i elektrycznych**, 10 **MURARZY**, 30 **TYNKARZY**, 10 **CIEŚLI**, 20 **BETONIARZY**, 50 **ROBOTNIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH**.

Chętni mogą zgłaszać się w Dziale Zatrudnienia i Płac, pokój nr 4, ul. Dzierżyńskiego 14/16. k 756-0

Chłodnia Składowa w Białymstoku, ul. Szosa Wschodnia 113 — zatrudni przy produkcji owocowo-warzywnej 480 **PRACOWNIKÓW SEZONOWYCH**, w tym 450 kobiet oraz 30 mężczyzn.

Przewidywany termin rozpoczęcia pracy od miesiąca czerwca br.

Zgłoszenia chętnych przyjmowane są już obecnie, codziennie w godz. od 8 do 10.

Warunek przyjęcia stanowi posiadanie karty zdrowia oraz skierowanie do pracy. k 681-00

Kopalnia Węgla Kamiennego „Niwka-Modrzejów" w Sosnowcu przyjmuje do pracy: **GÓRNIKÓW, MŁODSZYCH GÓRNIKÓW I ROBOTNIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH** do prac dołowych, w wieku od lat 18 do 45, z wyjątkiem poborowych.

Przy zgłoszeniu do pracy należy przedłożyć: dowód osobisty z wymeldowaniem okresowym z miejsca zamieszkania, książeczkę wojskową, lub zaświadczenie rejestracji wojskowej z wymeldowaniem z miejsca zamieszkania, zwolnienie z ostatniego miejsca pracy, lub zaświadczenie Gromadzkiej Rady Narodowej, stwierdzające, że nigdzie nie pracował, świadectwo ukończenia 7 klas szkoły podstawowej.

Pracownicy podejmujący pracę otrzymują:

1. Zakwaterowanie w hotelu robotniczym.
2. Wyżywienie w stołówce hotelu robotniczego, kredytowane w okresie pierwszego miesiąca pracy.
3. Zwrot kosztów podróży z miejsca pracy.
4. Podejmujący pracę w kopalni po raz pierwszy na dole otrzymują:

a) ubranie i buty robocze na własność, przy czym koszt ich umorzony zostanie po 6 miesiącach nienagannej pracy.

b) premię za nienaganną pracę zł 400 po 6 miesiącach i 800 zł — po roku pracy,

c) dodatek stabilizacyjny w wysokości 200 zł miesięcznie za nienaganną pracę w ciągu pierwszego roku pracy.

Płaca w/g obowiązującego Układu Zbiorowego w Przemyśle Węglowym.

Formalności związane z przyjęciem do pracy załatwia Dział Zatrudnienia i Spraw Socjalnych Kopalni „Niwka-Modrzejów" w Sosnowcu-Niwce, ul. Wojska Polskiego nr 6, pokój nr 19, k 760-0

PODZIĘKOWANIA

Panu dr Janowi Biedzińskiemu — najlepszemu z ludzi, panu dr Krawczukowi i całemu personelowi lekarskiemu Polikliniki MSW, za pomyślne przeprowadzenie operacji i troskliwą opiekę — serdeczne podziękowanie składa wdzięczny pacjent Adam Aloszyn. g 1934-1

Doc. Krawczukowi, dr dr Jakowickiemu i Goszczyńskiemu oraz siostrom II oddziału Szpitala Położniczo - Ginekologicznego w Białymstoku, za troskliwą opiekę w czasie choroby — składa podziękowanie G. Wilczewska z rodziną. g 1940-1

PRACA

Potrzebna pomoc domowa. Białystok, ul. Drewniana 28. g 1935-1

Potrzebna pomoc do dziecka. Białystok, Aleja 1 Maja 7 m. 25. Zgłoszenia po godz. 16. g 1938-1

Mechanik maszyn biurowych księgujących „Optymatic" poszukuje pracy. Zgłoszenia: Łódź, Piramowicza 12 — Toloczko. k 746-1

LOKALE

Zamienię mieszkanie Siemianowice Śl., Pszczelnicza 7 (Katowickie) — na mieszkanie w Białymstoku. Henryk Skowronek. k 741-1

Mieszkanie w starym budownictwie (35 m kw.) — zamienię na większe. Białystok, Waryńskiego 2 — 3. g 1900-1

SPRZEDAŻ

Samochód „Warszawę" — sprzedam. Białystok ul. Szpitalna 18, tel. 46-47. g 1931-00

Motor marki „Iż-49" — sprzedam. M. Kozłowska — Białystok, ul. Szosa Żółtkowska 26/1 (przy weterynarii). Oglądać: godz. 16 — 18. g 1937-1

Pianino krzyżowe — sprzedam. Białystok, Fabryczna 131 (za torem), godz. 16 — 19. g 1939-1

Maszynę dziewiarską — tanio sprzedam. Białystok, Aleja 1 Maja 3 m. 54. g 1945-1

Gospodarstwo z zabudowaniami lub same zabudowania gospodarcze nowy dom mieszkalny — sprzedam. Czesław Mróz — Podzamczysk, p-ta Bombla, pow. Sokółka, woj. Białystok. k 742-1

Motor „Junak" po pięciu tysiącach kilometrów — sprzedam. Białystok, Częstochowska 21 m. 12. g 1948-1

Maszynę dziewiarską nr 5/100 sprzedam oraz naprawiam wszelkie maszyny dziewiarskie. St Popłoński — Tomaszów Maz., ul. Al. Wojska Polskiego 40, tel. 846. k 745-1

Włocławek — sprzedam okazyjnie luksusową willę (basen, garaż, duży park), sześciopokojowe mieszkanie wolne dla nabywcy. Grodzka, Smolna 7, telefon 35-45. k 772-1

Wózek dziecięcy głęboki, wysokie koła — sprzedam. Białystok, Knyszyńska 3/1. g 1932-1

Iż-350 z koszem — sprzedam pilnie, Łapy, Dubois, Zakład Szklarski. g 1986-1

ZGUBY

Zgubiono obiektyw fotograficzny w okolicach Parku Centralnego. Zwrot za wynagrodzeniem. Telefon: 54-88. g 1950-1

Godlewski Zygmunt zgubił numer rejestracyjny motocykla AB 9413 wydany przez Wydział Komunikacji w Siemiatyczach. p 582-1

PGR Kociołek k/Gołdapi. Zgubiono dowód rejestracyjny przyczepy ciągnikowej nr AO 8278. p 589-1

PZGS Augustów. Zgubiono numer rejestracyjny AH 0051. p 590-1

Kielich Marian zgubił prawo jazdy motocyklowe nr 1055/59 oraz dowód rejestracyjny nr AH 0311 wydane przez Wydział Komunikacji w Augustowie. p 591-1

Białokozowicz Eugeniusz zgubił legitymację służbową wydaną przez Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN oraz legitymację związkową. g 1932-1

Lewicki Bronisław, zam. Teolin, pow. Sokółka, zgubił asygnaty na budulec i rachunki materiałów budowlanych. g 1933-1

Wiązowska Teresa zgubiła legitymację służbowa nr 137 wydaną przez AMB. g 1941-1

Mikulska Halina zgubiła świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej w Rajgrodzie. p 616-1

Gotlib Maria zgubiła legitymację nr 1225 wydaną przez Sąd Wojewódzki w Białymstoku. g 1959-1

Chmielewski Czesław zgubił prawo jazdy kat. II nr W-2861/56, nr druku 89408 wydane przez Prezydium Rady Narodowej w Warszawie. p 567-1

Dąbrowska Jadwiga, Rosochate Kościelne, zgubiła zaświadczenie nr 2026 na bilet miesięczny. p 572-1

2,40 ha łąki uprawionej, wieś Tyniewicze Duże, pow. Hajnówka — sprzedam. Wiadomość: Bielsk Podlaski, ul. Miodowa nr 3 — Jan Świętochowski. p 576-1

RÓŻNE

Przyjmę wspólnika do budowy domu dwurodzinnego. Oferty pisemne: Biuro Ogłoszeń „1929". g 1929-1

Kuźnię do robienia resorów — oddam w dzierżawę. Wiadomość: Aleja 1 Maja 20 m. 5, po godz. 17. g 1936-1

PRZETARGI

PRZEDSIĘBIORSTWO UPOWSZECHNIENIA PRASY I KSIĄŻKI „RUCH" W BIAŁYMSTOKU ogłasza **przetarg nieograniczony** na wykonanie remontów kapitalnych i bieżących kiosków gazetowych „Ruch", podległych oddziałom:

1. w Ełku	w ilości 52	sztuk
2. w Grajewie	„ 18	„
3. w Sokółce	„ 12	„
4. w Łomży	„ 62	„
5. w Bielsku Podlaskim	„ 13	„

Ślepe kosztorysy na powyższe roboty znajdują się do wglądu w PUPiK „Ruch" w Białymstoku, ul. Lipowa 32a, pokój nr 49.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, społeczne, osoby prywatne posiadające uprawnienia.

Oferty składane mogą dotyczyć całości ogłoszonego przetargu lub jego części. Termin składania ofert **do dnia 30. V. 1963 r.** Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 30. V. 1963 r. o godz. 10.

PUPiK „Ruch" zastrzega sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 747-1

MIEJSKI ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH W BIAŁYMSTOKU, ul. Ogrodowa nr 9, ogłasza **przetarg nieograniczony** na wykonanie instalacji centralnego ogrzewania w budynkach n/w:

1. Sienkiewicza nr 7a — 12 mieszkań
2. Sienkiewicza nr 2 — 26 mieszkań
3. Sienkiewicza nr 6 — 37 mieszkań
4. Kanał sieci zdalaczynnej C.O. do budynku ul. Sienkiewicza nr 6.

Ślepe kosztorysy oraz dokumentacja do wglądu znajdują się w Zakładzie Cieplnym MZBM, ul. Aleja 1 Maja nr 8, w godz. 7—15.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty w zalakowanych kopertach należy składać **do dnia 8 czerwca 1963 r.** do godz. 15. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 10 czerwca 1963 r. o godz. 10.

Inwestor zapewnia częściową dostawę materiałów oraz zastrzega prawo wyboru oferenta i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 748-0

komunikaty

UWAGA,

Plantatorzy buraka cukrowego!

Jeśli chcecie mieć wysokie plony, to usuwajcie chwasty z plantacji i przerywajcie buraki przy jednej parze listków.

Wczesna przerywka ma decydujący wpływ na wysokość plonów buraka cukrowego.

Jednocześnie przypominamy, że larwy śmietki ćwieklanki mogą wyrządzić poważne szkody przez niszczenie młodych listków buraków. Skutecznym środkiem przeciw śmietce jest płyn Dipterex. Stosuje się na 100 litrów wody 200 gram płynu.

Cukrownia w Sokołowie. k 744-1

KOMUNIKATY SZKOLNE

Białostockie Zakłady Przemysłu Bawełnianego „Fasty" organizują od dnia 1 czerwca br. **1-ROCZNY KURS MISTRZÓW TKACKICH.**

Kandydaci winni odpowiadać następującym warunkom:

1. Wykształcenie średnie, raczej techniczne,
2. Uregulowany stosunek do służby wojskowej,
3. Dobry stan zdrowia,
4. Zamieszkanie na terenie m. Białegostoku.

Kandydaci proszeni są o zgłaszanie się do Działu Kadr Zakładu. Dojazd linią „7". k 737-00

Dokąd dziś idziemy

W BIAŁYMSTOKU

TEATR

Teatr im. Al. Węgierki — „W pustyni i w puszczy", godz. 17.

KINA

„Pokój" — „Kapitan Fracasse", prod. franc. panoramiczny (od lat 16), dodatek — „Cudowna waza", godz. 10.30 13, 15.30, 17.45 i 20.15.

„Ton" — „A jeśli to miłość", prod. radz. panoramiczny (od lat 16), dodatek — „Bibliobus", godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20.

„Syrena" — „Kanciarze sp.-a' c.", prod. ang. (od lat 18), dodatek — „Chicago", godz. 10.30, 13, 15.30 17.45 i 20.

„Polana" — „Winchester 73", kolorowy, prod. USA (od lat 12), dodatek „Murzynek Ho-Ho", godz. 19 i 21.

„TPP-R" — „Djabel morski", prod. radz. kolorowy (od lat 12), godz. 15.30, 17.45 i 20.

Kino Teatr Zw. Zaw. — nieczynne.

Kino MO — „Ciao, bambina", prod. włoskiej, (od lat 16) dodatek — „Kotylion sadu", godz. 17 i 19.

DDK Nowe Miasto — „Klucz", prod. ang. panoramiczny (od lat 16), godz. 17 i 19.

„Kolejarz" w Stanisielcach — „W. I. Lenin", prod. radz. (od lat 7), godz. 16.30.

CYRK

Państwowy Cyrk „Poznań" — ul. Magistratu Lipcowego, godz. 18.

W RAZIE WYPADKU

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. biura wezwań 09, informacji pogotowia 22-22.

Pogotowie dziecięce czynne od godz. 15 do 7.

Pogotowie MO — 07.

Straż Pożarna — 08.

Apteka nr 63, ul. Mickiewicza 22, tel. 44-12.

Apteka nr 7, ul. Wołodyjowskiego 2, tel. 42-41.

Radio i telewizja

PROGRAM I

7.25 Muzyka; 8.50 Z cyklu: „Parafianie w badaniach socjologicznych"; 9.20 Koncert Ork. PR w Krakowie; 10.10 „Prowadzą nas księgi ziemi" — fel.; 11.00 „Godzina przed świtem" — fragm. pow. W. Kotowicza; 12.45 Uzbeckie melodie ludowe; 13.20 Koncert symf.; 14.00 „Dziewczęta" — fragm. pow. B. Biednego; 15.10 Postęp w gospodarstwie domowym; 15.35 Muzyka popularna; 16.35 Program młodzieżowy; 17.25 Koncert estradowy; 18.00 Rep. literacki; 18.30 Radiowy kurs nauki języka angielskiego; 19.05 „Wszystkie chwyty dozwolone — czyli zabawa literacka"; 20.30 „W 150 rocznicę urodzin Ryszarda Wagnera" — aud.; 21.30 „Wieczór muzyki rozrywkowej i tanecznej".

PROGRAM II

7.53 Muzyka; 8.50 Melodie ludowe z Krakowskiego; 9.45 Radiowy kurs nauki języka francuskiego; 10.05 Transmisja ze startu honorowego w Dreźnie; 10.30 „Dziecko salonu" — fragm. pow. J. Korczaka; 11.00 Melodie rozrywkowe; 13.00 Transmisja z trasy; 14.05 Alfabet polskiej piosenki; 14.30 Transmisja z trasy; 15.05 „Lato czeka" — kom.; 15.20 Muzyka; 15.30 Transmisja z trasy; 16.30 Transmisja z zakończenia XIII etapu Wyścigu Pokoju; 17.10 Z miast i wsi województwa; 18.30 Z dziedzin wiadczeń przodowników rolnictwa; 18.45 Budujemy statek mój; 19.00 Postęp techniczny a my jak; 19.45 Wieczór muzyki tanecznej i rozrywkowej; 21.40 Melodie taneczne; 22.00 Mikrosłuchowisko.

PROGRAM TELEWIZYJNY

9.55 Dla szkół; 10.00 Przerwa; 16.10 Sprawozdanie z zakończenia XIII etapu Wyścigu Pokoju; 17.20 PKF; 17.40 Dla dzieci starszych „Legendy krakowskie"; 18.15 „Wielokropek" — progr. satyryczny; 18.40 „Nie tylko dla pań"; 19.00 Kilka słów o programie; 19.15 „Na polskich księgarskich"; 19.30 Dziennik TV; 20.00 „Dobranoc"; 20.05 „Spotkanie z przyrodą" — progr. filmowy; 20.40 Recital wiolonczelowy A. Odnoposoffa; 21.00 „Po rozpatrzeniu wniosku" — progr. publicystyczny; 21.30 „Tajemnica srebrnego klucza" — film fab. (ang.) dozw. od lat 16; Wiadomości dziennika TV i oficjalne wyniki XIII etapu Wyścigu Pokoju.

P. P. TOTALIZATOR SPORTOWY SZCZĘŚLIWCOM z zakładów 19. V. 1963 r. WYPŁACA

Totalizator piłkarski		Toto-Lotek	
13 trafień	2.040 zł	6 trafień	— zł
12 „	98 zł	5+ „	434.506 zł
11 „	22 zł	5 „	11.986 zł
10 „	— zł	4 „	311 zł
		3 „	16 zł

k 754-1

BZGraf. A-1

Zapałki w ręku dziecka -to groźba pożaru!

154

ROBERT SZTILMARK

SPADKOBIERCA Z KALKUTY

Tu wytrząsnął z miski ziemię i zjadł resztki strawy pozostałe na dnie. Potem oczyścił ją drzazgą i szmatką. Przeniósł dziecko do nowego schronu i podstawił miskę pod stalaktyt. Z wielkim wysiłkiem, czołgając się wciąż na brzuchu, w ciągu paru godzin przeniósł tu cały ocalały dobytek, łącznie z książką małego Charlesa. W starej pieczarze pozostawił tylko drzewo — nie można było rozpalić ogniska w nowym schronieniu, gdyż wtedy udusiliby się od dymu. Płomyk kaganka leciutko się kołysał — a więc przez szczeliny w skałach przenikało powietrze.

Bernardito ukroił dziecku kawałek chleba z nowego bochenka i dał mu się napić wody, która tymczasem zebrała się w misce. Potem rozłożył na kamieniu swą skórzaną kurtkę, która miała mu służyć za posłanie i podsunąwszy ramię pod głowę małego, na parę godzin zapadł w sen.

Chłopczyk długo leżał bez ruchu, wpatrując się w chybotliwy płomyk kaganka. Wreszcie i on usnął, ukołysany monotonnym dzwonieniem kropel spadających do blaszanej miski.

2

Robert Patterson i Richard Thompson weszli do kajuty nowego pasażera brygu. Zastali go przy porządkowaniu papierów i dokumentów na nazwisko obywatela stanu Virginia, Alfreda Murraya.

— Przychodzimy, by zaproponować panu dowództwo wyprawy, sir Riland — zaczął adwokat i prosimy...

155

— Mister Thompson — przerwał mu gość „Orionu" — od dzisiejszej nocy nie mam nic wspólnego z nazwiskiem które pan wymienił. Utrzymuję w mocy wszystkie dokumenty podpisane w pańskiej obecności i potwierdzone przez pana, Mortona i pastora. Jeśli panowie tego sobie życzycie, ja Alfred Murray, gotów jestem po śmierci sir Frederica Rilanda — na pewien czas objąć dowództwo wyprawy, by przygotować wszystko do rejsu powrotnego. Uważam zresztą, że kapitan Brantley spełniłby to zadanie lepiej ode mnie.

— Proszę wybaczyć, mister... Murray — odparł adwokat — pozwolę sobie jednak zauważyć, że z punktu widzenia ustawodawstwa angielskiego, nie bardzo ma pan prawo urzeczywistnić swe wielkoduszne postanowienie. Nasze ustawodawstwo przewiduje bowiem możliwość usynowienia, ale nie przekazania tytułu i nazwiska innej osobie.

— Ależ mister Thompson, w podpisanych przeze mnie papierach nie ma ani słowa o przekazaniu nazwiska. Składając swój podpis stwierdziłem, że istotnie jestem Alfredem Murrayem, rdzennym kolonistą z Virginii. Dokumenty te mają jak najbardziej prawny charakter.

— Jeszcze raz pana proszę — rzekł adwokat — aby zechciał pan spokojnie i z rozwagą przemyśleć całą sprawę, jakkolwiek wysoko cenię i doskonale rozumiem motywy pańskiej decyzji. Lecz człowiek, którego wstrząsająca spowiedź utwierdziła pana w jego wielkoduszności, stworzył ogromne przedsiębiorstwo. Pośrednio lub bezpośrednio zależą od niego losy i byt tysięcy ludzi. Człowiek ten był ciemnym awanturnikiem. Ogromne bogactwa, jakie skupił w swych rękach, wykorzystywał dla ryzykownych i przestępczych celów. Jemu te operacje przynosiły zyski, lecz dla ogółu były one niebezpieczne, a nawet wręcz nieludzkie. Tak, wiem od Dorothei, iz rzekomy Riland nie tylko zajmował się handlem niewolnikami, lecz miał zamiar powrócić do pirackiego rzemiosła i uprawiać grabież na morskich szlakach.

Patterson niespokojnie wiercił się na krześle, a Richard z zapałem mówił dalej:

(CIĄG DALSZY NASTĄPI)